

101909941

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office

Washington, D.C. 20231 Man 12/02/01

Director of the U.S. Patent

and Trademark Office

**Box Assignments** 

Attorney Docket No. 111205

	To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office:	Please record the attached original document or copy thereof.
		2. A. Name and address of receiving party: 1) NIKON CORPORATION 2-3, MARUNOUCHI, 3-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8331, JAPAN
	B. Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  ☐ Yes ☒ No	2) NIKON TECHNOLOGIES INC. 3-25, FUTABA I-CHOME, SHINAGAWA-KU, TOKYO 142-0043. JAPAN
	A. Nature of conveyance:	B. Additional name(s) & address(es) attached?  ☐ Yes ☒ No
	Security Agreement Change of Name	
	Other	
	B. Execution Date: November 29, 2001	
	B. Patent Application No.(s)  Additional numbers at	C. Patent No.(s)
5.	Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved: 1
	Name: James A. Oliff	7. A. Total fee (37 CFR 3.41)\$ 40.00  B. Enclosed (Check No. 125502
	Address: OLIFF & BERRIDGE, PLC P.O. Box 19928 Alexandria, VA 22320	Credit any overpayment or charge any underpayment to deposit account number 15-0461.

12/07/2001 LMUELLER 00000023 09998411 01 FC:581

40.00 DP

## **Assignment**

## 譲渡証

Japanese Language Assignment

発明者の氏名を記入すること (1) Yukinobu ISHINO (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8)					
(4) (5) (6) (7) (8)  名々の署名人に対して支払われた総額1ドル (\$1.00)お よび他の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は  (9) Insert Name of Assignee 論受人氏名を記入すること (9) NIKON CORPORATION & NIKON TECHNOLOGIES INC.  (10) Insert Address of Assignee 論受人住所を記入すること (10) 2-3, Marunouchi, 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8331, Japan 3-25, Futaba 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 142-0043, Japan  (以降譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに譲渡し、米国法第35章第100条に定義されるごとく、この発明および仮出願、非仮出願、分割出服、総統出願、及び用発行出、開条音配を含む特許へての特許証、延長証、再発行証、再審音配を含む特許へての特許証、延長証、再発行証、再審音配を含む特許へての特許証、延長証、再発行証、再審音配を含む特許へての出願において、アメリカ合衆国のための今マの出願において、アメリカ合衆国のための今マの出願において、アメリカ合衆国のための今マの出願において、アメリカ合衆国のためであることの発人、および出意を譲受人の第承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の第承人の第承人であることに表述的記念を表し、の第成人の第本人のすべての権利、所有権、および出意を譲受人の第承人のすべての権利、所有権、および法定代理人に移転および譲渡し、 (11) Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number 名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよう					
4) (5) (6) (6) (7) (8)  各々の署名人に対して支払われた総額1ドル(\$1.00)お					
(5) (6) (6) (7) (8) 名々の署名人に対して支払われた総額1ドル (\$1.00)および他の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は and other good and valuable consideration paid to the undersigned, each undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to (9) Insert Name of Assignee 論受人氏名を記入すること (9) NIKON CORPORATION & NIKON TECHNOLOGIES INC.  (10) Insert Address of Assignee 論受人住所を記入すること (10) 2-3, Marunouchi, 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8331, Japan 3-25, Futaba 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 142-0043, Japan 3-25, Futaba 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 142-0043, Japan (中国 大学					
(8)  各々の署名人に対して支払われた総額1ドル (\$1.00)お よび他の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は  「Name of Assignee  譲受人氏名を記入すること  「NIKON CORPORATION & NIKON TECHNOLOGIES INC.  「In consideration of the sum of one dollar and other good and valuable consideration paid to the undersigned, each undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to  「NIKON CORPORATION & NIKON TECHNOLOGIES INC.  「In Insert Address of Assignee  譲受人住所を記入すること  「2、3、Marunouchi、3・chome、Chiyoda-ku、Tokyo 142-0043, Japan  3・2・2・5、Futaba 1・chome、Shinagawa-ku、Tokyo 142-0043, Japan  (以降譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに 譲渡し、米国法第35章第100条に定義されるごとく、この発明および仮出願、非仮出願、分割出願、総統出願、を対して、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は					
名々の署名人に対して支払われた総額1ドル (\$1.00)お よび他の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は  「In consideration of the sum of one dollar and other good and valuable consideration paid to the undersigned, each undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to  「Insert Name of Assignee 論受人氏名を記入すること  「NIKON CORPORATION & NIKON TECHNOLOGIES INC.  「Insert Address of Assignee 論受人住所を記入すること  「10)					
8)  各々の署名人に対して支払われた総額1ドル (\$1.00)お よび他の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は  In consideration of the sum of one dollar and other good and valuable consideration paid to the undersigned, each undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to hereby does assign, transfer and set over to his page 人氏名を記入すること  (10) Insert Address of Assignee 論受人任所を記入すること  (10) Insert Address of Assignee 論受人住所を記入すること  (10) 2-3、Marunouchi、3-chome、Chiyoda-ku、Tokyo 100-8331、Japan 3-25、Futaba 1-chome、Shinagawa-ku、Tokyo 142-0043、Japan  (以降譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに譲渡し、米国法第35章第100条に定義されるごとく、この発明および仮出願、非仮出願、分割出願、総統出願、差替え出願、及び再発行出願、および前記発明に関する きを持え出願、及び再発行証、再案査証を含む特すべての特許証、延長証、再発行証、再案査証を含む特すべての特許証、延長証、再発行証、再案査証を含む特すべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、後継者、非譲渡者、および和益を譲受人の継承人、後継者、非譲渡者、および和益を譲受人の継承人、「hon-provisional, divisional, conting substitute, and reissue application(s), and all the Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention certificates that may be granted on the i					
各々の署名人に対して支払われた総額1ドル (\$1.00)および他の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は In consideration of the sum of one dollar and other good and valuable consideration paid to the undersigned, each undersigned, each undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in the undersigned, each undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in the undersigned, each undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in in the undersigned, each undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in in the undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in in the undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in in the undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in in the undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in the undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in undersigned agrees to assi hereb					
はび他の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は and other goods and valuation plant in the undersigned, each undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in the undersigned, each undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in the undersigned, each undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in the undersigned, each undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in the undersigned, each undersigned agrees to assi hereby does assign, transfer and set over to in the undersigned, each undersigned each undersigned aget each undersigned. Each undersigned aget each undersigned					
insert Address of Assignee in 受人住所を記入すること  (10) Insert Address of Assignee in 受人住所を記入すること  (10) 2-3, Marunouchi, 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8331, Japan 3-25, Futaba 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 142-0043, Japan  (以降譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに 譲渡し、米国法第35章第100条に定義されるごとく、こ の発明および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、 の発明および仮出願、および前記発明に関する 著替え出願、及び再発行出願、および前記発明に関する すべての特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特 すべての特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特 すべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、 のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、 のおいまなは、非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡 し、 Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number 名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよう	to each of				
(以降譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに譲渡し、米国法第35章第100条に定義されるごとく、この発明および仮出願、および前記免明に関する者でれての特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特許のための全ての出願において、アメリカ合衆国のためのすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、後継者、非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡し、    Insert Identification such as Title, Case Number、    or Foreign Application Number     名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよう					
(以降譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに 譲渡し、米国法第35章第100条に定義されるごとく、こ の発明および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、 差替え出願、及び再発行出願、および前記発明に関する すべての特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特 すべての相利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、としては外国出願番号のよう					
<ul> <li>(10) 2-3, Marunouchi, 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8331, Japan</li> <li>3-25, Futaba 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 142-0043, Japan</li> <li>(以降譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに 譲渡し、米国法第35章第100条に定義されるごとく、こ の発明および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、 の発明および仮出願、非反出願、分割出願、継続出願、 の発明および仮出願、および前記発明に関する すべての特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特 すべての特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特 許のための全ての出願において、アメリカ合衆国のため のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、 のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、 後継者、非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡 し、</li> <li>(11) Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number</li> <li>名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよう</li> </ul>					
3-25, Futaba 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 142-0043, Japan  (以降譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに譲渡し、米国法第35章第100条に定義されるごとく、こ譲渡し、米国法第35章第100条に定義されるごとく、この発明および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、の発明および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、を替え出願、及び再発行出願、および前記発明に関するまで、での特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特までの告訴し、近人の計算を表して、アメリカ合衆国のためかったのの全ての出願において、アメリカ合衆国のためがあったのを利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、対している。 Insert Identification such as Title, Case Number、 のすべての権利、および法定代理人に移転および譲渡るのような表に対している。 Insert Identification such as Title, Case Number、 のすべを持続し、表に対し、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は	***エール 前を記入すること				
(以降譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに 譲渡し、米国法第35章第100条に定義されるごとく、こ の発明および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、 の発明および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、 を替え出願、及び再発行出願、および前記発明に関する すべての特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特 許のための全ての出願において、アメリカ合衆国のため 許のための全ての出願において、アメリカ合衆国のため のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、 後継者、非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡 し、 (hereinafter designated as the Assignee) and Assignee and Assignee and Assignee and Assignee and Assignee and Assignee and As					
(以降譲受人と称する)に対して、譲渡に向感で、ことは譲渡し、米国法第35章第100条に定義されるごとく、この発明および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、の発明および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、差替え出願、及び再発行出願、および前記発明に関するすべての特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特許のための全ての出願において、アメリカ合衆国のため許のための全ての出願において、アメリカ合衆国のためかずべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、のすべての権利、所有権、および活定代理人に移転および譲渡と継者、非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡と継者、非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡と継者、非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡と継者、非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡と継者、非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡といる。 Insert Identification such as Title, Case Number、					
(11) Insert Identification such as Title, Case Rumber, or Foreign Application Number 名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよう	ates of invention, y and all nuation, Letters				
or Foreign Application Number 名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよう					
(11) GAME MACHINE, METHOD PERFORMING GAME AND COMPUTER-READABLE MEDIUM					
	GAME MACHINE, METHOD PERFORMING GAME AND COMPUTER-READABLE MEDIUM				
(Attorney Docket No.					

前記署名人が下記の日付でアメリカ合衆国において特 許出願を履行するものであり、 for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America on

Or もしくは

- (12) Insert Date of Signing of Application出願に署名する日付を記入のこと
- (12) On

November 29, 2001

- (13) Alternative Identification for filed applications 提出された出願のための代案確認事項
- (13) U.S. application Serial Number 右記の米国出願整理番号で

Filed

December 3, 2001

上記日付において提出されたものである。

- 1) 各々の署名人は前記発明のための出願関係および、継続出願、分割出願、再発行出願およびこの件に関しての発行する特許において、必要な全ての書類を履行することに同意し、譲受人が必要と思われる、このような出願および特許に関しての別途譲渡証を履行することにも同意する。
- 2) 各々の署名人は、前記発明のための、 出願もしくは継続出願、もしくはその分割出 願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に関 して宣言されるインターフェレンスに関して 必要な全ての書類を履行することに同意し、証 拠取得およびそのようなインターフェレンス を進行するにあたり、いかなる方法においても 前記譲受人と協力することに同意する。
- 3) 各々の署名人は、すべての用紙および 書類を履行し、国際工業所有権保護協定の請求 もしくは規定もしくは類似協定に関して必要 ないかなる行為を施行することに同意する。
- 4) 各々の署名人は、前記譲受人に対して 有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もし くは再発行もしくは再審査により、確認するた めに、必要なすべての積極的な行為を履行する ことに同意する。
- 5) 各々の署名人は、全ての利益の譲受人として、特許庁長官に前記出願から発生したすべての米国特許証を前記譲受人に対して発行することを許可および請求し、ここに署名とおいて、譲受人は全ての利益を譲るためのすべての権利を有し、対立関係にある協定を過ないでであることは将来履行することなり、この協定が前記譲受人、譲受を誓約し、この協定が前記譲受人、譲受とを誓約し、治療者、および法定代理人に決し、後継者、およの表務を負わせるものであることに同意する。
  - 6) 各々の署名人は、この書類の記録上、 米国特許商標庁の規定に従うために、必要もし くは所望であればこの譲渡証にさらに確認事 項を記入するための権利が オリフ・ベッリジ法 律弁護士事務所(Oliff & Berridge)に付与されて いることをここに承認する。

- 1) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and any continuing, divisional or reissue applications for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.
- 2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.
- 3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.
- 4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.
- 5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.
- 6) Each undersigned hereby grants the firm of Oliff & Berridge the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

証人立ち会いのもとで、署名人覧の隣のEの署名が履行される。	3付をもってこ	In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).				
Date Nov. 29, 200/ 日付	Inventor Signature 発明者署名	Jukinden John	(SEAL 印	)		
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印	)		
Date	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印	)		
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印	)		
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印	)		
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印	)		
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印	)		
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印	)		
この譲渡証は(a)アメリカ合衆国内で署名 公証人の目前で、(b)アメリカ合衆国外で には米国領事の目前で署名されるべきで くは(b)が不可能な際には、下記に署名す 二人の証人の日前で署名されるべきであ	This assignment should preferably be signed before: (a) a Notary Public if within the U.S.A. (b) a U.S. Consul if outside the U.S.A. If neither, then it should be signed before at least two witnesses who also sign here:					
Date 1/21/23, 2001 日付	Witness 証人	masahuto (anah				
Date 日付 2001	Witness 証人	Tetouski Marna	(ie			

**RECORDED: 12/03/2001**